

Medical Center

In the tradition of the Medical College of Virginia

(804) 828-3042
Fax (804) 828-0849
TDD: 1-800-828-1120

www.craniofacial.vcu.edu
Email: craniofacial@mcvh-vcu.edu

Preparándose para la cirugía de labio leporino

Estar en el hospital 2 horas antes de la cirugía

Comidas antes de la cirugía

*Su niño(a) puede comer comida sólida o tomar leche hasta 6 horas antes de la cirugía. Por ejemplo, si la cirugía está planeada para las 7:30 de la mañana, la última comida debe completarse antes de la 1:30 de la mañana.

*Usted le puede dar líquidos o darle de mamar hasta 3 horas antes de la cirugía. El tipo de líquidos que le puede dar son: jugo de manzana, Pedialyte, y agua.

Lo que puede llevar al hospital

*Vista ropa cómoda y no traiga objetos de valor.

*Lleve un documento de identificación con su fotografía

*Lleve los objetos preferidos que hace sentir bien a su niño o niña (por ejemplo, cobijas, animales de peluche, juguetes, música en CD). En el hospital hay equipo para escuchar música en CD.

*Si su niño(a) usa chupones (pachas, biberones) o chupetas especiales, tráigalos con usted.

*No tiene que traer pañales ni fórmula.

Lugares para estacionar

*Lo más fácil y más cercano es el parqueo de boleta (en inglés "valet parking"). Costo: \$5 por día.

*Si no le importa caminar un poco, usted puede estacionar su vehículo en el parqueo para visitantes del hospital ("Visitor's Parking"). Costo: \$2 por día. No olvide que necesita validar su tiquete de parqueo en el mostrador de información en el edificio Gateway o en el centro de cuidado ambulatorio (Ambulatory Care Center).

Preparación para la cirugía

*Su niño(a) será vestido(a) con una bata de hospital.

*Se completará cualquier documento que aún se necesite llenar.

*Usted conversará con un anesthesiólogo pediátrico. Él es el doctor que da a su niño(a) la medicina que le hará dormir antes de la cirugía y lo mantendrá seguro y sin dolor durante la operación.

Medical Center

In the tradition of the Medical College of Virginia

(804) 828-3042
Fax (804) 828-0849
TDD: 1-800-828-1120

www.craniofacial.vcu.edu
Email: craniofacial@mcvh-vcu.edu

*Nada doloroso se la hará a su niño(a) mientras esté despierto(a). Se le dará medicina a través de una mascarilla especial para que se duerma. Una vez dormido(a), se le pondrá una aguja intravenosa en el brazo.

Durante la cirugía

*Usted recibirá un aparato localizador llamado "pager" – usted no tiene que esperar sentado(a) todo el tiempo en la sala de espera. Usted puede salir a desayunar o a caminar por el hospital.

*La enfermera en la sala de operaciones le llamará para hacerle saber cuando inició la operación. Ella le mantendrá informado de lo que pasa cada hora.

*El Dr. Rhodes irá con usted a la sala de recuperación donde su niño(a) será cuidadosamente ubicado(a).

*Después de un cierto tiempo, su niño(a) será llevado a su cuarto en el hospital. Usted le acompañará tan pronto como sea posible.

Qué esperar después de la cirugía de paladar hendido

En el hospital

*Su niño(a) puede sentirse confundido(a), molesto(a) o ponerse a llorar cuando despierte. Esto es normal. El paladar de su niño(a) estará adormecido por casi un día pues durante la cirugía se le dará medicina para que no le duela.

*A su niño(a) se le dará medicina - Tylenol y Ibuprofen – mientras el paladar esté adormecido para mantenerlo(a) sin dolor.

*En uno de los dedos de la mano o del pie su hijo tendrá un etiqueta adhesiva con una lucecita roja. Esto es para medir el pulso y asegurarse de que su niño(a) está recibiendo suficiente cantidad de oxígeno.

*Es muy importante que su niño(a) reciba bastante liquido después de la cirugía. Es a través de la aguja intravenosa en el brazo que su niño(a) se mantiene bien hidratado(a).

*Su niño(a) estará usualmente una noche en el hospital.

* No hay puntadas- usted puede lavar el área del labio del mismo modo que usted lava el resto de la cara de su niño(a)

Medical Center

In the tradition of the Medical College of Virginia

(804) 828-3042
Fax (804) 828-0849
TDD: 1-800-828-1120

www.craniofacial.vcu.edu
Email: craniofacial@mcvh-vcu.edu

Comidas después de la cirugía

- *Por unos pocos días, puede ser que su hijo(a) no coma ni beba tanto como lo hacía antes de la operación.
- *Su hijo(a) puede comer o beber de la misma manera en que lo hacía antes de la cirugía. No hay problema con usar biberones, vasos, pajillas, o cucharas.
- *Dr. Rhodes no usa "no-no's" ni ningún tipo de amarres para los brazos.
- *El uso de chupete o mamila está permitido.

Regreso a la rutina normal

- *Asegúrese de tener en casa Tylenol para niños, Ibuprofen, y un atomizador nasal salino.
- *Es probable que a su niño(a) se le congestione la nariz después de la cirugía. Algunos padres han encontrado que echar chorritos de spray nasal salino mantiene aliviados a su hijos(as). Un humidificador del ambiente puede ser de ayuda durante el período después de la operación. Otros padres abren la ducha con agua caliente para que el baño se llene de vapor y se quedan con sus hijos en el baño por unos minutos.
- *Si se forma una costra mucosa, utilice con cuidado un aplicador y un poco de solución salina para limpiar las fosas nasales.
- *El Dr. Rhodes recomienda dar de forma alternada Tylenol e Ibuprofen para niños durante 5 días, mientras el niño(a) está despierto(a).
- *Después de la cirugía, algunos niños(as) tienen problemas para dormir en la noche. Durante los primeros días, dele mucho cariño y comprensión. Después de un semana, muchos padres tratan de que su hijo(a) vuelva a la rutina de actividades que tenía antes de la cirugía.

No dude en llamarnos si tiene alguna pregunta o preocupación a este número: **804-828-3042.**

Jennifer L. Rhodes, M.D.
Ruth Trivelpiece, M.Ed.